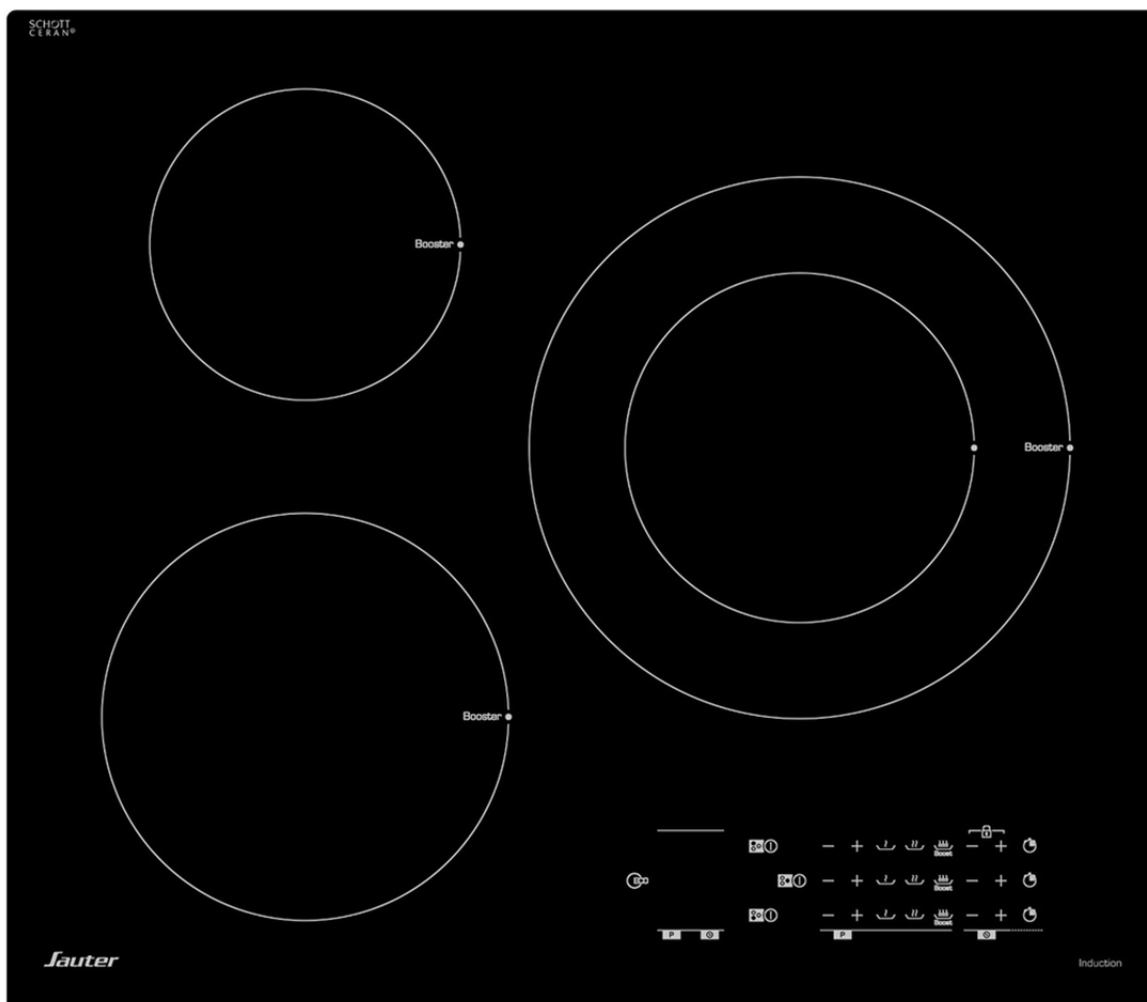




**MARQUE: SAUTER**  
**REFERENCE: SPi6362B**  
**CODiC: 4312392**



**NOTICE**



# INSTRUCTION UTILISATEUR TABLE DE CUISSON



Nous cuisinons si bien ensemble ***Sauter***

Chère Cliente, Cher Client,

Vous venez d'acquérir un produit SAUTER et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Choisir SAUTER, c'est faire pleinement confiance à sa technologie de pointe pour mieux se concentrer sur l'essentiel : la recette, les saveurs et la convivialité. C'est pour vous permettre, jour après jour, d'exprimer vos talents et vos souhaits de réussite culinaire que nous avons créé cette nouvelle génération d'appareils ergonomiques et intuitifs, qui s'intègrent harmonieusement dans votre cuisine. Pour répondre à vos attentes, notre gamme de produits s'étend aujourd'hui des fours, tables de cuisson, cuisinières et hottes aux micro-ondes, lave-vaisselle et aux réfrigérateurs intégrables. Tous sont conçus et fabriqués avec une attention extrême au service de votre plaisir et de votre confort.

Dans un souci permanent de toujours mieux satisfaire vos exigences, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions (coordonnées à la fin de ce livret).

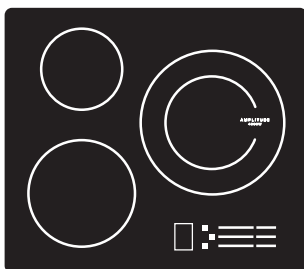
Connectez-vous aussi sur notre site où vous trouverez nos dernières innovations ainsi que des informations utiles pour vous permettre d'exercer vos talents de chef.

Nous sommes heureux de vous accompagner dans vos réalisations gourmandes et nous espérons que votre achat vous apporte entière satisfaction.

0



a

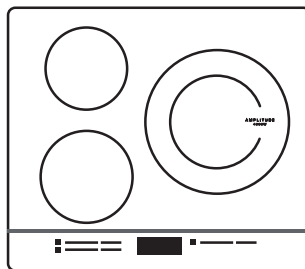


b

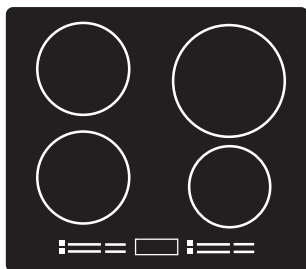
4000 W

b

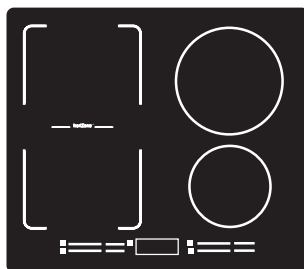
5000 W



c



d



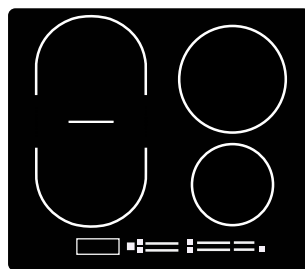
e

4000 W

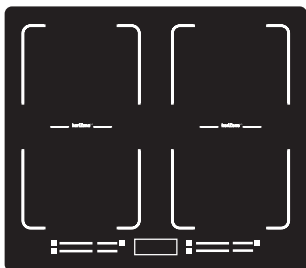
e

5000 W

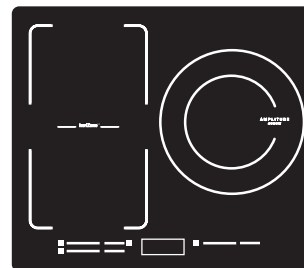
j



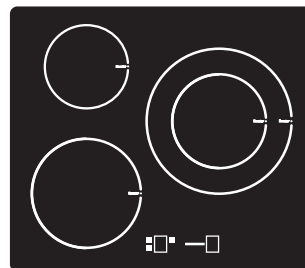
f



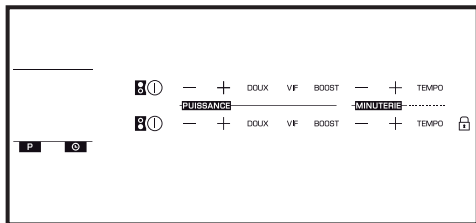
g



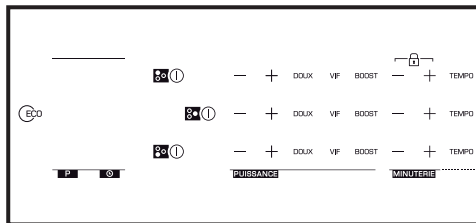
h



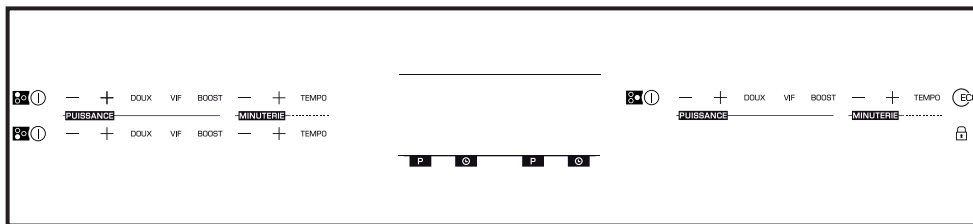
i



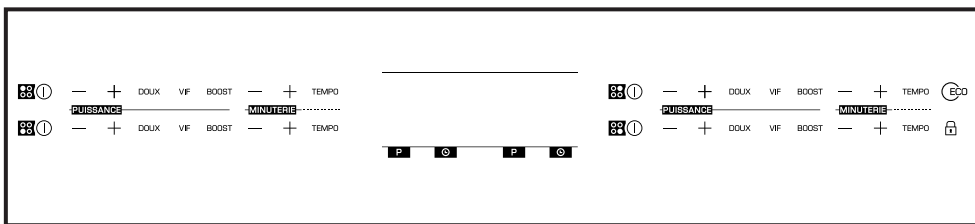
a



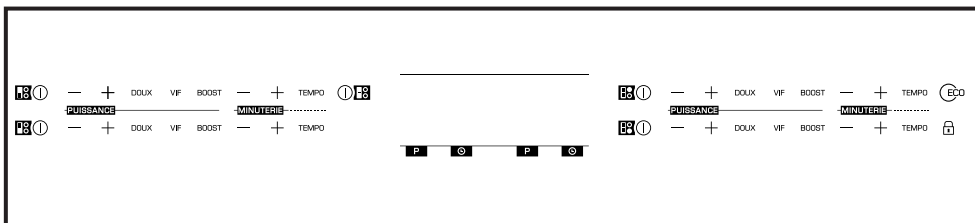
b b



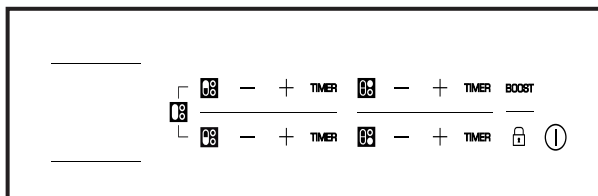
c



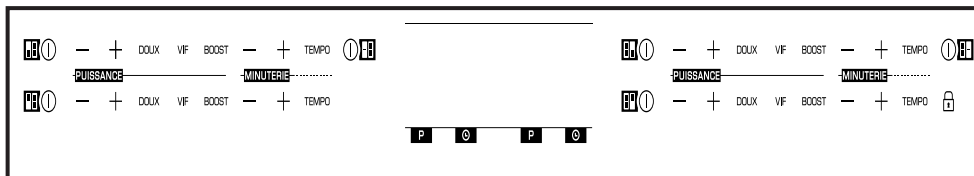
d



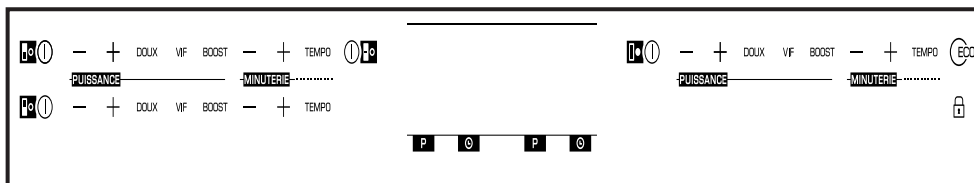
e e



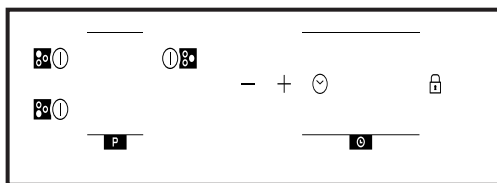
f



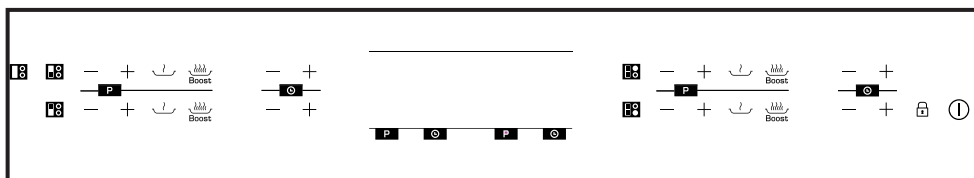
g



h

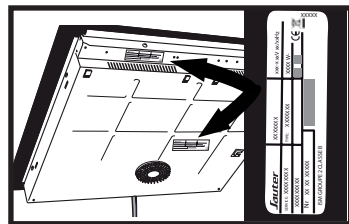
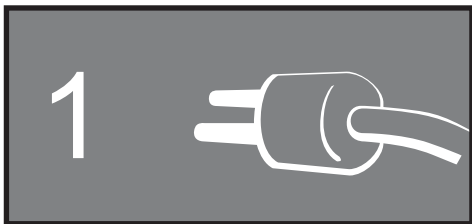


i



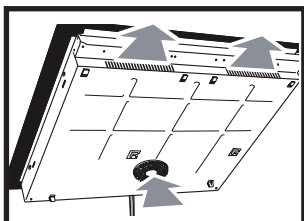
j

\*



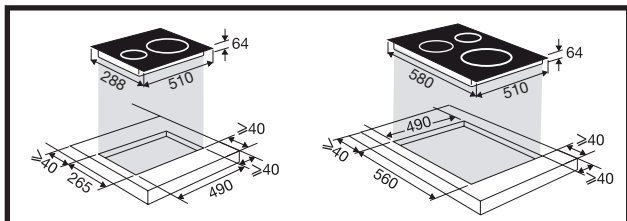
1.1

1.1.1

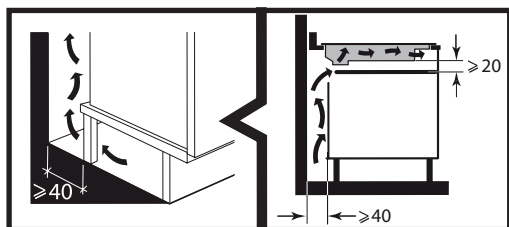


1.2

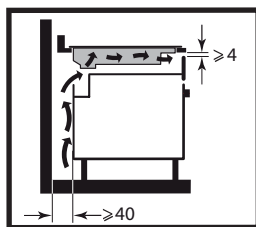
1.2.1



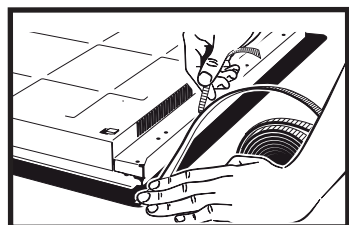
1.2.2



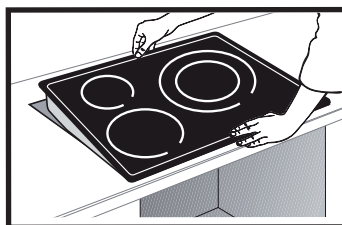
1.2.3



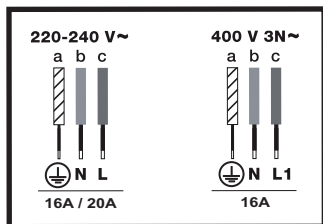
1.2.4



1.2.5

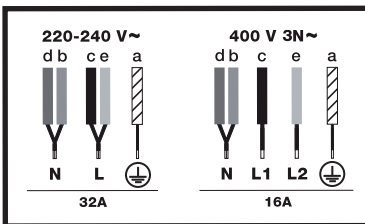


1.2.6

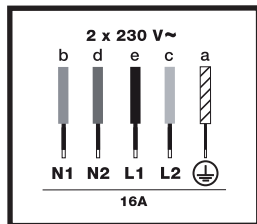


1.3

1.3.1



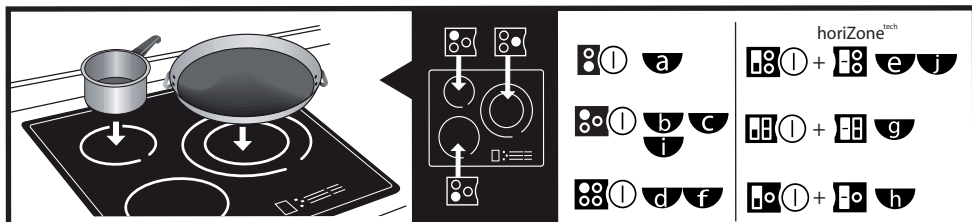
1.3.2



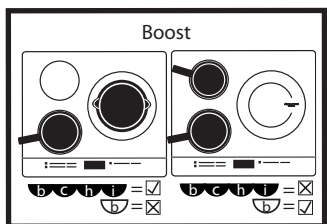
1.3.3



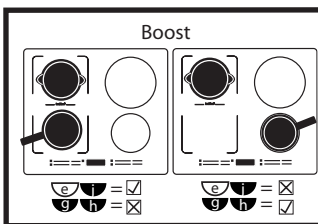
2.1



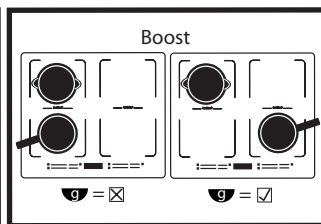
2.2



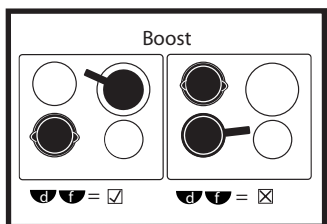
2.2.1



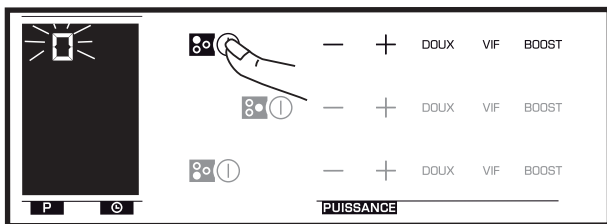
2.2.2



2.2.3



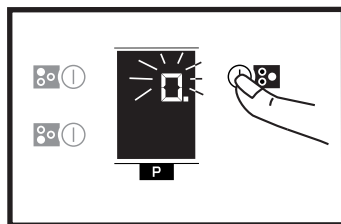
2.2.4



2.3

abcdegh

2.3.1



i

2.3.1

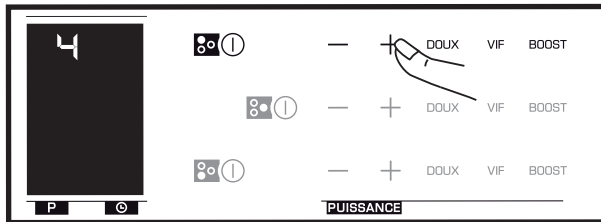




2.3.2

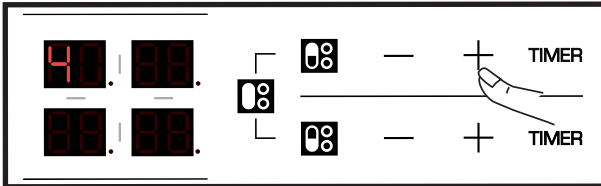


2.3.3

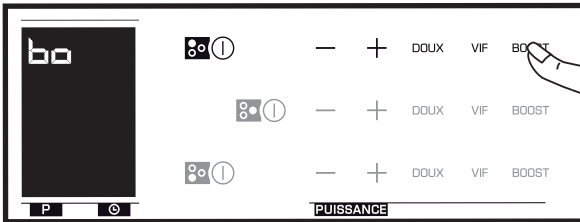


2.4

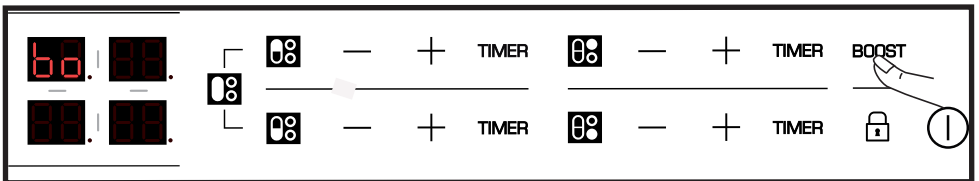
2.4.1



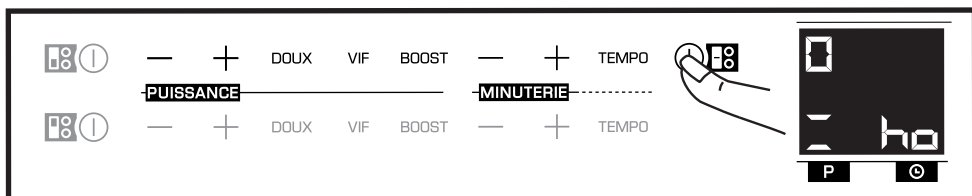
2.4.2



2.4.3

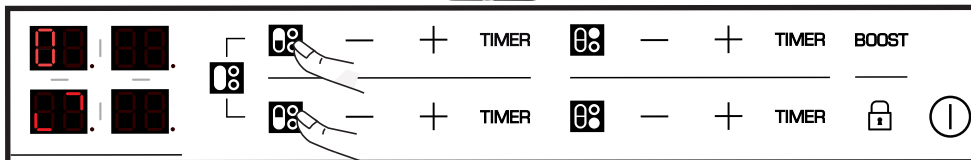


2.4.3

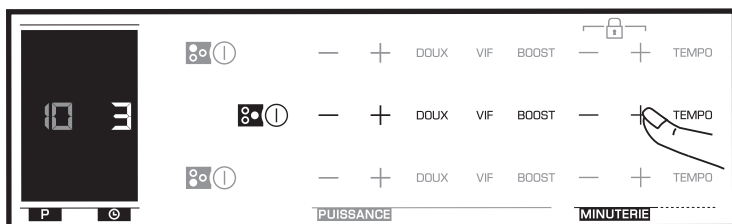


e g h

2.4.4



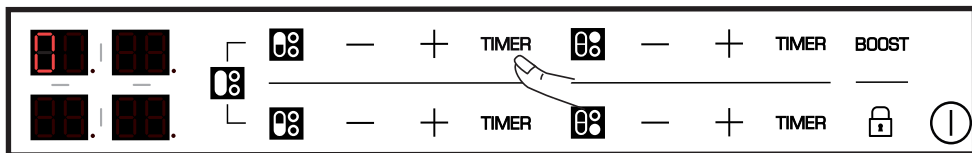
2.4.4



2.5

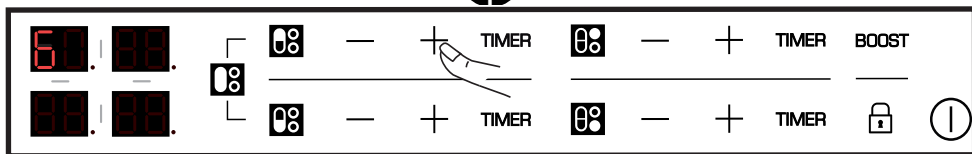
a b c d e g h

2.5.1



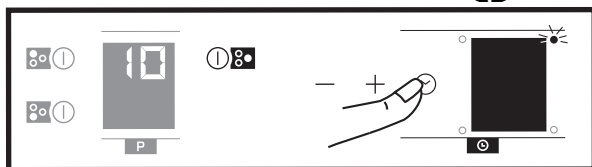
2.5.2

f



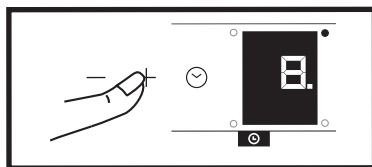
2.5.3

f



2.5.4

i



2.5.5

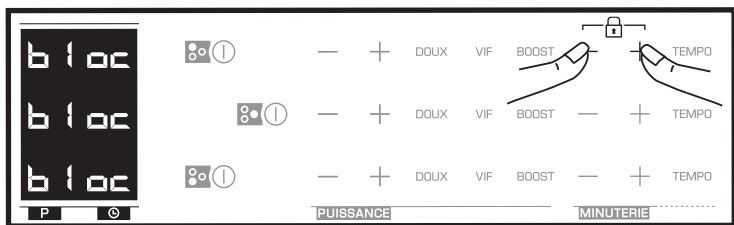
i



2.6

a c d e f g h j

2.6.1



b

2.6.2



i

2.6.4



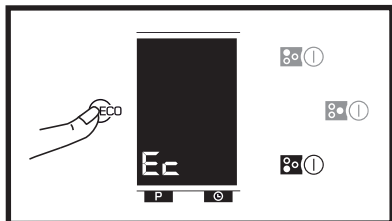
2.7

2.7.1



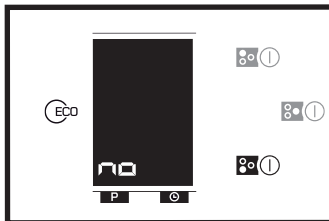
bcdeh

2.7.2



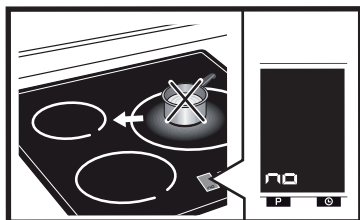
bcdeh

2.7.3



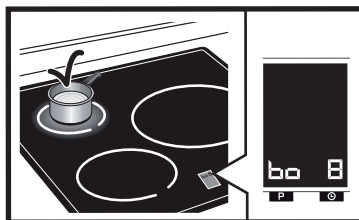
bcdeh

2.7.4



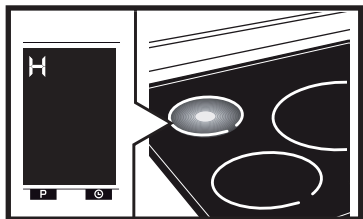
bcdeh

2.7.5



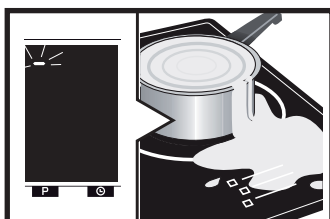
bcdeh

2.7.6



2.8

2.8.1



2.8.2

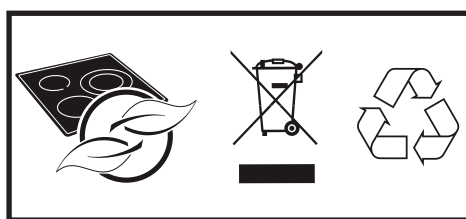
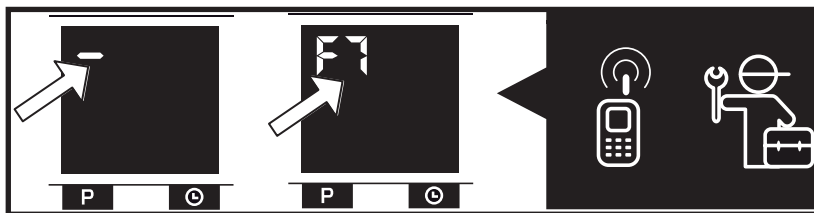


2.8.3



3.1

3.1.1



## Instructions de sécurité



### **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES LIRE AVEC ATTENTION ET GARDER POUR DE FUTURES UTILISATIONS.**

Cette notice est disponible en téléchargement sur le site internet de la marque.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou des personnes sans expérience et connaissance, si elles ont été correctement informées ou formées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles en comprennent les risques qui en résultent.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.

L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation.

Des précautions doivent être prises pour éviter de toucher les éléments chauffants.

Les objets métalliques tels que couteaux, fourchettes, cuillères et couvercles ne doivent pas être placés sur la surface, car ils peuvent devenir chauds.

Votre table possède une sécurité enfant qui verrouille son utilisation à l'arrêt ou en cours de cuisson (voir chapitre: utilisation de la sécurité enfant).

Votre appareil est conforme aux Directives et réglementations européennes auxquelles il est soumis.

Afin qu'il n'y ait pas d'interférences entre votre table de cuisson et un stimulateur cardiaque, ce dernier doit être conçu et réglé en conformité avec la réglementation qui le concerne. Renseignez vous auprès de son fabricant ou votre médecin traitant.

Une cuisson avec de l'huile ou de la matière grasse effectuée sur une table, et sans surveillance peut être dangereuse et donner lieu à un incendie. Ne tentez JAMAIS d'éteindre un feu avec de l'eau, mais coupez l'alimentation de l'appareil avant de couvrir la flamme avec par exemple un couvercle ou une couverture anti feu.

**ATTENTION** : la cuisson doit être surveillée. Une cuisson courte nécessite une surveillance continue.

Risque d'incendie : ne pas stocker d'objets sur les zones de cuisson.

Si la surface est fissurée, déconnecter l'appareil pour éviter le risque de choc électrique.

Ne plus utiliser votre table avant changement du dessus verre.

Évitez les chocs avec les récipients: la surface verre vitrocéramique est très résistante, mais n'est toutefois pas incassable.

Ne pas poser de couvercle chaud à plat sur votre table de cuisson. Un effet «ventouse» risquerait d'endommager le dessus vitrocéramique. Évitez les frottements de récipients qui peuvent à la longue générer une dégradation du décor sur le dessus vitrocéramique.

Pour la cuisson, n'utilisez jamais de feuille de papier d'aluminium. Ne déposez jamais des produits emballés avec de l'aluminium, ou en barquette d'aluminium sur votre table de cuisson. L'aluminium fondrait et endommagerait définitivement votre appareil de cuisson.

Ne rangez pas dans le meuble situé sous votre table de cuisson vos produits d'entretien ou produits inflammables.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être

remplacé par le fabricant, son Service Après-Vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. Assurez-vous que le câble d'alimentation d'un appareil électrique branché à proximité de la table, n'est pas en contact avec les zones de cuisson.

N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour l'entretien de votre table.

L'appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.

**MISE EN GARDE** : Utilisez uniquement des protections de tables conçues par le fabricant de l'appareil de cuisson, référencées dans la notice d'utilisation comme étant adaptées, ou incorporées à l'appareil. L'utilisation de protections non appropriées peut provoquer des accidents.

0

Identification



Identifiez votre type de table de cuisson **a** **b**  
**c** **d** **e** **f** **g** **h** **i** **j** en comparant le  
nombre et la disposition des foyers de votre  
appareil avec les illustrations.

\* Les symboles peuvent varier selon les modèles.

1

Installation



### 1.1 DEBALLAGE

Enlevez tous les éléments de protection. Vérifiez  
et respectez les caractéristiques de l'appareil  
figurant sur la plaque signalétique (1.1.1).

Veillez noter dans les cadres ci-dessous les  
références de service et de type norme figurant

Service:

Type:


sur cette plaque pour un usage futur.

### 1.2 ENCASTREMENT DANS LE MEUBLE

Vérifiez que les entrées et les sorties d'air soient  
bien dégagées (1.2.1). Tenez compte des  
indications sur les dimensions (en millimètres) du  
meuble destiné à recevoir la table de cuisson  
(1.2.2). Vérifiez que l'air circule correctement entre  
l'avant et l'arrière de votre table de cuisson.

En cas d'installation de la table au-dessus d'un  
 tiroir (1.2.3) ou au-dessus d'un four encastrable  
(1.2.4), respectez les dimensions notées sur les  
illustrations afin d'assurer une sortie d'air suffisante  
à l'avant. Collez le joint d'étanchéité sur tout le  
pourtour de la table (1.2.5).

Introduisez la table dans le meuble (1.2.6).

 Si votre four est situé sous votre table de  
cuisson, les sécurités thermiques de la table  
peuvent limiter l'utilisation simultanée de celle-ci et  
du four en mode pyrolyse. Votre table est équipée  
d'un système de sécurité anti-surchauffe. Cette  
sécurité peut par exemple être activée en cas  
d'installation au-dessus d'un four insuffisamment  
isolé. Le code «F7» s'affiche alors dans les zones  
de commande. Dans ce cas, nous vous  
recommandons d'augmenter l'aération de votre  
table de cuisson en pratiquant une ouverture sur le  
côté de votre meuble (8cm x 5cm).

## 1.3 BRANCHEMENT ELECTRIQUE

Ces tables doivent être  
branchées sur le réseau par  
l'intermédiaire d'un dispositif à  
coupure omnipolaire conforme  
aux règles d'installations en  
vigueur. Une déconnexion doit  
être incorporée dans la  
canalisation fixe.

Identifiez le type de câble de votre table de cuisson,  
selon le nombre de fils et les couleurs:

- Câble à 3 fils (1.3.1) :

a) vert-jaune, b) bleu, c) marron.

- Câble à 5 fils (1.3.2 et 1.3.3) :

a) vert-jaune, b) bleu, c) marron, d) noir, e) gris.

A la mise sous tension de votre table, ou après une  
coupure de courant prolongée, un codage  
lumineux apparaît sur le clavier de commande.  
Attendez 30 secondes environ que ces  
informations disparaissent pour utiliser votre table  
(Cet affichage est normal et il est réservé le cas  
échéant à votre Service Après-Vente). En aucun cas  
l'utilisateur de la table ne doit en tenir compte.

2

Utilisation




### 2.1 CHOIX DU RECIPIENT

La plupart des récipients sont  
compatibles avec l'induction.



Seuls le verre, la terre,  
l'aluminium sans fond spécial, le cuivre et certains  
inox non magnétiques ne fonctionnent pas avec la  
cuisson induction.

 **Nous vous suggérons de choisir des  
récipients à fond épais et plat.** La chaleur sera  
mieux répartie et la cuisson plus homogène. Ne  
jamais mettre à chauffer un récipient vide sans  
surveillance.

### 2.2 SELECTION DU FOYER

Vous disposez de plusieurs foyers sur lesquels  
déposer les récipients. Sélectionnez celui qui vous  
convient, en fonction de la taille du récipient. Si la  
base du récipient est trop petite, l'indicateur de  
puissance se mettra à clignoter et le foyer ne  
fonctionnera pas, même si le matériau du récipient  
est préconisé pour l'induction. Veillez à ne pas  
utiliser de récipients au diamètre inférieur à celui du  
foyer (voir tableau).

Diamètre du foyer	Modèle de table	Puissance max. du foyer (Watt)	Diamètre du fond du récipient
16 cm		2000	10 à 18 cm
		2200	
18 cm		2800	12 à 22 cm
21 cm		3100	18 à 24 cm
1/2 zone		2800	12 à 20 cm
Horizone 3600		3600	18 cm, ovale, poissonnière
HoriZone 4000		4000	
HoriZone 5000		5000	
Duozone		4000	Ovale, poissonnière
Amplitude 4000		4000	15 à 32 cm
Amplitude 5000		5000	12 à 32 cm

Lors de l'utilisation simultanée de plusieurs foyers, la table gère la répartition de puissance afin de ne pas dépasser la puissance totale de celle-ci.

Lorsque vous utilisez la puissance maximale (Boost ou P) sur plusieurs foyers en même temps, veillez à privilégier le meilleur positionnement de vos récipients selon le modèle de votre table comme indiqué sur les illustrations (2.2.1 - 2.2.2 - 2.2.3 - 2.2.4).

Vous éviterez ainsi une limitation automatique de puissance sur un des foyers si le positionnement n'est pas optimal:

- = positionnement recommandé.
- = positionnement à éviter.

## 2.3 MISE EN MARCHÉ - ARRÊT

### Mise en marche:

Appuyez sur la touche marche/arrêt de la zone à utiliser (2.3.1).

Un 0 clignotant et un bip signalent que la zone est allumée. Vous pouvez alors régler la puissance désirée. Sans demande de puissance de votre part, la zone de cuisson s'éteindra automatiquement.

Pour le modèle

Appuyez sur la touche marche/arrêt (2.3.2) puis sélectionnez le foyer désiré (2.3.3).

**Arrêt d'une zone :** Appuyez longuement sur la touche marche/arrêt de la zone, un bip long retentit.

### Arrêt général :

**Pour le modèle**  : Appuyez longuement sur la touche marche/arrêt . Un bip long retentit et l'afficheur s'éteint ou le symbole "H" (chaleur résiduelle) apparaît.

## 2.4 REGLAGE DE LA PUISSANCE

Appuyez sur la touche + ou - pour régler votre niveau de puissance allant de 1 à 14 (2.4.1) sauf pour le modèle allant de 1 à 9 (2.4.2)

et pour le modèle allant de 1 à P.

Lors de la mise en marche vous pouvez passer directement en puissance 9 / 14 ou P en appuyant sur la touche - .

### Pré-sélection de puissances: (sauf modèle

Trois touches sont à votre disposition pour accéder directement à des niveaux de puissances établies (selon modèle):

= Mijotage puissance 4

DOUX = puissance 6

VIF = puissance 10

BOOST = puissance maximale (2.4.3)

Ces valeurs de puissance sont modifiables

(excepté pour le BOOST et ).

Procédez ainsi:

Votre zone de cuisson doit être éteinte.

- Sélectionnez « DOUX » ou « VIF » par un appui long sur celle-ci.

- Réglez la nouvelle puissance par appui sur la touche + ou - .

- Un bip valide votre action après quelques instants.

Nota : Les puissances doivent être comprises entre

1 et 7 pour DOUX,

8 et 14 pour VIF.

### La touche HORIZONE

Un appui sur la touche HoriZone permet d'activer les foyers avant et arrière simultanément (2.4.4).

### DUOZONE :

Un appui simultanément sur les 2 touches et permet d'activer la fonction «duoZone» (2.4.4). le

symbole s'affiche. Le réglage de la puissance et de la minuterie se fait sur les commandes du foyer arrière gauche, comme pour un foyer normal. Le réglage du foyer avant gauche est inactif.

Pour désactiver la fonction «duozone», appuyez sur la touche ou .

## 2.5 REGLAGE DE LA MINUTERIE

Chaque zone de cuisson possède une minuterie dédiée. Celle-ci peut être mise en route dès que la zone de cuisson concernée est en fonctionnement. Pour la mettre en marche ou la modifier, appuyez sur les touches + ou - de la minuterie (2.5.1).

Pour faciliter le réglage de temps très longs, vous pouvez accéder directement à 99 minutes en appuyant dès le départ sur la touche - .

En fin de cuisson, l'affichage indique 0 et un bip



vous prévient. Pour effacer ces informations, appuyez sur n'importe quelle touche de commande de la zone de cuisson concernée. A défaut, elles s'arrêteront au bout de quelques instants.

Pour arrêter la minuterie manuellement, appuyez simultanément sur les touches + et - ou revenir à 0 avec la touche -.

**f** **j** Appuyer sur la touche **TIMER** ou **⏸** du foyer choisi un point lumineux s'affiche à droite **(2.5.2)**.

Le réglage se fait ensuite par appui sur + ou - . Il est possible d'accéder directement à 99 minutes en appuyant dès le départ sur la touche -.

En fin de cuisson, l'affichage indique 0 et un bip retentit pendant environ 20 sec. Pour le désactiver, appuyez sur n'importe quelle touche de commande de la zone de cuisson concernée.

Pour arrêter la minuterie manuellement, faire un appui long simultanément sur les touches + et - ou revenir à 0 avec la touche -. Un appui sur **TIMER** ou

**⏸** permet de consulter le temps restant.

**⌂** Une minuterie tournante est disponible pour l'ensemble des zones de cuisson. Toutes les minuteries peuvent être utilisées ensemble. Par appuis successifs sur la touche minuterie vous sélectionnez la zone de cuisson où vous voulez affecter la minuterie. Les leds de la minuterie peuvent être affectées uniquement sur les zones en fonctionnement. La minuterie en cours d'affichage a sa led en surbrillance. Pour utiliser la minuterie: mettez la zone de cuisson en fonctionnement et réglez la puissance. Sélectionnez la led minuterie de la zone de cuisson **(2.5.4)**. Appuyez sur les touches + ou - jusqu'au réglage souhaité pour régler votre temps de cuisson **(2.5.5)**. Pour les longues durées, appuyez sur la touche - pour accéder directement à 99 minutes. La minuterie ne décompte que si la zone de cuisson est recouverte d'un récipient. En fin de cuisson, la zone s'éteint, la minuterie indique 0 et un bip vous prévient. Appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter ce bip. Pour modifier les réglages de minuterie: sélectionnez votre minuterie puis appuyez sur les touches + ou -. Pour arrêter la minuterie: sélectionnez votre minuterie puis faire un double appui sur les touches + et -.

### **La touche TEMPO-TIMER**

**acdefghj**

Cette fonction permet d'afficher le temps écoulé depuis la dernière modification de puissance sur un

Pour utiliser cette fonction, appuyez sur la touche **TEMPO**. Le temps écoulé clignote dans l'afficheur minuterie du foyer sélectionné.

Si vous voulez que votre cuisson se termine dans un temps défini, appuyez sur la touche **TEMPO** puis, dans les 5 secondes, appuyez sur + de la minuterie pour incrémenter le temps de cuisson que vous voulez obtenir. L'affichage du temps devient fixe pendant 3 secondes puis l'affichage du temps restant apparait. Un bip est émis pour confirmer votre choix.

Cette fonction existe avec ou sans la fonction minuterie.

Remarque : Si un temps est affiché sur la minuterie, il n'est pas possible de changer ce temps dans les 5 secondes après appui sur **TEMPO**. Passé ces 5 secondes, le temps de cuisson est modifiable.

## **2.6 VERROUILLAGE DES COMMANDES**

### **Sécurité enfants:**

Votre table de cuisson possède une sécurité enfants qui verrouille les commandes à l'arrêt ou en cours de cuisson (pour préserver vos réglages). Pour des raisons de sécurité, seule la touche «arrêt» est toujours active et autorise la coupure d'une zone de chauffe même verrouillée.

### **Verrouillage:**

**acdefghj** Appuyez sur la touche de verrouillage (cadenas) jusqu'à ce que le symbole de verrouillage «bloc» apparaisse dans l'afficheur et qu'un bip confirme votre manoeuvre **(2.6.1)**.

**b** Appuyez simultanément sur les touches + et - sous le cadenas jusqu'à ce que le symbole de verrouillage «bloc» apparaisse dans l'afficheur et qu'un bip confirme votre manoeuvre **(2.6.2)**.

**i** Appuyez sur la touche de verrouillage (cadenas) jusqu'à ce que la led placée au-dessus s'allume, que le symbole «**■**» apparaisse et qu'un bip confirme votre manoeuvre **(2.6.4)**.

### **Table verrouillée en fonctionnement:**

L'affichage des zones de cuisson en fonctionnement indique en alternance la puissance et le symbole de verrouillage.

Quand vous appuyez sur les touches de puissance ou de minuterie des zones en fonctionnement:

**acdefghj** «bloc» apparait 2 secondes puis disparaît.

**⌂** la led de verrouillage s'allume, elle s'éteint au bout de quelques secondes.

Seule la touche «arrêt» est toujours active sur tous les modèles. Sur les zones de cuisson qui ne fonctionnent pas, le symbole «bloc» ou la led (selon modèle) s'allume quand vous appuyez sur les touches marche/arrêt. Cet affichage s'éteindra au bout de quelques secondes.

#### Déverrouillage:

**a b c d e f g h i** Appuyez sur la touche de verrouillage (cadenas) jusqu'à ce que le symbole «bloc» disparaisse dans l'afficheur et qu'un bip confirme votre manoeuvre.

**b** Appuyez simultanément sur les touches + et - sous le cadenas jusqu'à ce que le symbole de verrouillage «bloc» disparaisse dans l'afficheur et qu'un bip confirme votre manoeuvre.

**c** Appuyez sur la touche de verrouillage (cadenas) jusqu'à l'extinction de la led et un double bip confirme votre manoeuvre.

**d** Pensez à déverrouiller votre table avant réutilisation.

#### Fonction CLEAN LOCK:

Cette fonction permet le verrouillage temporaire de votre table pendant un nettoyage.

Pour activer Clean lock:

**a c d e f g h i** Faites un appui court sur la touche de verrouillage (cadenas), un bip est émis et le symbole «bloc» clignote dans l'afficheur. Après un temps prédéfini, le verrou sera automatiquement annulé. Un double bip est émis et «bloc» s'éteint. Vous avez la possibilité d'arrêter le Clean lock à tout moment par un appui long sur la touche de verrouillage.

**b** Faites un appui court simultanément sur les touches + et - situées sous le cadenas. Un bip est émis et le symbole «bloc» clignote dans l'afficheur. Après un temps prédéfini, le verrou sera automatiquement annulé. Un double bip est émis et «bloc» s'éteint. Vous avez la possibilité d'arrêter le Clean lock à tout moment par un appui long sur les touches + et - sous le cadenas.

## 2.7 LA FONCTION EASY COOK - (touche )

Cette fonction permet d'optimiser le choix du foyer en fonction du récipient utilisé lorsque le diamètre de votre récipient n'est pas le plus adapté au foyer choisi.

Procédez ainsi:

Posez le récipient sur le foyer (ex.: Ø 28 cm) (2.7.1). Sélectionnez la puissance (de préférence Boost) et éventuellement une durée (2.7.2).

Appuyez sur la touche  (2.7.3).

Le symbole «EC» apparaît dans l'afficheur:

- soit le foyer choisi est le mieux adapté au récipient et «EC» disparaît pour laisser apparaître les paramètres de cuisson initiaux.

- soit le foyer choisi n'est pas le mieux adapté au récipient et «no» apparaît dans l'afficheur en alternance avec «EC» (2.7.4).

Il vous est alors conseillé de choisir un autre foyer (2.7.5).

Dans le cas où le nouveau foyer choisi est adapté, les paramètres de cuisson seront automatiquement transférés sur ce foyer (2.7.6). Si le nouveau foyer n'est pas mieux adapté «no» s'affiche.

Cependant, il vous est possible d'ignorer le conseil de changement de foyer et de poursuivre votre cuisson sur le foyer initial.

**NOTA:** La table doit être froide pour utiliser cette fonction.



#### **Conseil économie d'énergie**

Cuisiner avec un couvercle bien ajusté économise de l'énergie. Si vous utilisez un couvercle en verre, vous pouvez parfaitement contrôler votre cuisson.

## 2.8 SECURITES ET RECOMMANDATIONS

#### Chaleur résiduelle:

Après une utilisation intensive, la zone de cuisson que vous venez d'utiliser peut rester chaude quelques minutes.

Un "H" s'affiche durant cette période (2.8.1).

Evitez alors de toucher les zones concernées.

#### Limiteur de température:

Chaque zone de cuisson est équipée d'un capteur de sécurité qui surveille en permanence la température du fond du récipient. En cas d'oubli d'un récipient vide sur une zone de cuisson allumée, ce capteur adapte automatiquement la puissance délivrée par la table et limite ainsi tout risque de détérioration de l'ustensile ou de la table.

#### Protection en cas de débordement:

L'arrêt de la table, un affichage spécial ( symbole

— ) et un signal sonore (suivant modèle) peuvent être déclenchés dans un des 3 cas suivants :

- Débordement qui recouvre les touches de commande (2.8.2) .

- Chiffon mouillé posé sur les touches.

- Objet métallique posé sur les touches de commande (2.8.3) .

Enlevez l'objet ou nettoyez et séchez les touches de commandes puis relancez la cuisson.

### **Système «Auto-Stop»:**

Si vous oubliez d'éteindre une préparation, votre table de cuisson est équipée d'une fonction de sécurité «Auto-Stop» qui coupe automatiquement la zone de cuisson oubliée, après un temps prédéfini (compris entre 1 et 10 heures suivant la puissance utilisée).

En cas de déclenchement de cette sécurité, la coupure de la zone de cuisson est signalée par l'affichage "AS" ou "A" dans la zone de commande et un signal sonore est émis pendant 2 minutes environ. Il vous suffit d'appuyer sur une touche quelconque des commandes pour l'arrêter.



Des sons semblables à ceux des aiguilles d'une horloge peuvent se produire.

Ces bruits interviennent que lorsque la table est en fonctionnement et disparaissent ou diminuent en fonction de la configuration de chauffe. Des sifflements peuvent également apparaître selon le modèle et la qualité de votre récipient. Les bruits décrits sont normaux, ils font partie de la technologie d'induction et ne signalent pas de panne.



Nous ne recommandons pas de dispositif de protection de table.

## 3

### Entretien & Nettoyage



Pour des salissures légères, utilisez une éponge sanitaire. Bien détremper la zone à nettoyer avec de l'eau chaude, puis essuyez (3.1.1).

Pour une accumulation de salissures recuites, des débordements sucrés, du plastique fondu, utilisez une éponge sanitaire et/ou un racloir spécial verre. Bien détremper la zone à nettoyer avec de l'eau chaude, utilisez un racloir spécial verre pour dégrossir, finir avec une éponge sanitaire, puis essuyez.

Pour des auréoles et traces de calcaire, appliquez du vinaigre blanc chaud sur la salissure, laissez agir, et essuyez avec un chiffon doux.

Pour des colorations métalliques brillantes et entretien hebdomadaire, utilisez un produit spécial verre vitrocéramique. Appliquez le produit spécial (qui comporte du silicone et qui a de préférence un effet protecteur) sur le verre vitrocéramique.

**Remarque importante :** ne pas utiliser de poudre ni d'éponge abrasive. Privilégiez les crèmes et les éponges spéciales vaisselle délicate.

## 4

### Problèmes & Solutions



#### A la mise en service :

**Vous constatez qu'un affichage lumineux apparaît.** C'est normal. Il disparaîtra au bout de 30 secondes.

**Votre installation disjoncte ou un seul côté fonctionne.** Le branchement de votre table est défectueux. Vérifiez sa conformité (voir chapitre branchement).

**La table dégage une odeur lors des premières cuissons.** L'appareil est neuf. Faites chauffer chaque zone pendant une demie heure avec une casserole pleine d'eau.

#### A la mise en marche :

**La table ne fonctionne pas et les afficheurs lumineux sur le clavier restent éteints.**

L'appareil n'est pas alimenté. L'alimentation ou le raccordement est défectueux. Inspectez les fusibles et le disjoncteur électrique.

**La table ne fonctionne pas et un autre message s'affiche.** Le circuit électronique fonctionne mal. Faites appel au Service Après-Vente.

**La table ne fonctionne pas, l'information « □ » ou « bloc » s'affiche.** Déverrouillez la sécurité enfants.

**Code défaut F9 :** tension inférieure à 170 V.

**Code défaut F0 :** température inférieure à 5°C.

#### En cours d'utilisation:

**La table ne fonctionne pas, le visuel affiche — et un signal sonore retentit.**

Il y a eu débordement ou un objet encombre le clavier de commande. Nettoyez ou enlevez l'objet et relancez la cuisson.

**Le code F7 s'affiche.**

Les circuits électroniques se sont échauffés (voir chapitre encastrement).

**Durant le fonctionnement d'une zone de chauffe, les voyants lumineux du clavier clignotent toujours.** Le récipient utilisé n'est pas adapté.

**Les récipients font du bruit et votre table émet un cliquetis lors de la cuisson** (voir le conseil «Sécurités et recommandations»).

C'est normal. Avec un certain type de récipient, c'est le passage de l'énergie de la table vers le récipient.

**La ventilation continue de fonctionner après l'arrêt de votre table.**

C'est normal. Cela permet le refroidissement de l'électronique.

**En cas de dysfonctionnement persistant.**

Mettez votre table hors tension durant 1 minute. Si le phénomène persiste, contactez le Service Après-Vente.

**RELATIONS CONSOMMATEURS**

Pour en savoir plus sur nos produits, vous pouvez consulter notre site :

[www.sauter-electromenager.com](http://www.sauter-electromenager.com)

vous pouvez nous contacter :

> Par e-mail à l'adresse suivante :

[relations.consommateurs@groupebrandt.com](mailto:relations.consommateurs@groupebrandt.com)

> Par courrier à l'adresse postale suivante :

**Service Consommateurs SAUTER**

**5, avenue des Béthunes**

**CS 69 526**

**95060 CERGY PONTOISE CEDEX**

> Par téléphone du lundi au vendredi de 8h30 à 18h00 au :

**0 892 02 88 05** Service 0,50 € / min  
+ prix appel

**INTERVENTIONS**

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, afin de faciliter la prise en charge de votre demande, munissez-vous des références complètes de votre appareil (référence commerciale, référence service, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.

Pour obtenir un rendez-vous avec un technicien, vous pouvez nous contacter du lundi au samedi de 8h00 à 20h00 au :

**09 69 39 25 25** Service gratuit  
+ prix appel

**PIÈCES D'ORIGINE**

Lors d'une intervention d'entretien, demandez l'utilisation exclusive de *pièces détachées certifiées d'origine*.

**Protection de l'environnement**

Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager.

■ Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables. Il est donc marqué de ce symbole afin de vous indiquer que les appareils usagés doivent être remis à un point de collecte habilité.

Renseignez-vous auprès de votre revendeur ou des services techniques de votre ville pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile. Le recyclage des appareils qu'organise votre fabricant sera ainsi réalisé dans les meilleures conditions, conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques.

Certains matériaux d'emballage de cet appareil sont également recyclables. Participez à leur recyclage et contribuez ainsi à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs prévus à cet effet.

Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.

